

QUICK TRIM DIES - 380 AUTO QUICK TRIM DIE

Lee Quick Trim Dies, for use with the Lee Deluxe and Lee Value Trim Case Trimmers.



Attributes

- Name: 380 AUTO QUICK TRIM DIE
- Manufacturer: LEE PRECISION
- Product no.: 100053404
- Mfr. No.: 90025
- Cartridge: 380 Auto (ACP)
- Delivery weight: 0.093kg
- Shipping height: 41mm
- Shipping width: 41mm
- Shipping length: 121mm
- UPC: 734307900250

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für LEE PRECISION QUICK TRIM DIES](#)
- [English: QUICK TRIM DIES 380 AUTO Safety Instruction Guide](#)
- [Français: GUIDE DE SÉCURITÉ DES CONSOMMATEURS POUR QUICK TRIM DIES LEE PRECISION 380 AUTO](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il QUICK TRIM DIES LEE PRECISION 380 AUTO QUICK TRIM DIE](#)
- [Suomi: QUICK TRIM DIES LEE PRECISION 380 AUTO Turvaohjeet](#)

Sicherheitshinweise für LEE PRECISION QUICK TRIM DIES

Einführung

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf der LEE PRECISION QUICK TRIM DIES für die Patrone 380 Auto. Diese Anleitung enthält wichtige Sicherheitsinformationen, um die sichere Verwendung des Produkts zu gewährleisten und potenzielle Risiken zu minimieren.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Verwende das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck, um Verletzungen oder Schäden zu vermeiden.
- Halte das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern und schutzbedürftigen Personen.
- Überprüfe das Produkt regelmäßig auf Beschädigungen oder Abnutzung.
- Informiere dich über Rückrufaktionen und Sicherheitswarnungen über die EU Safety Gate Plattform.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- Stelle sicher, dass du die richtigen Werkzeuge und Ausrüstungen für die Verwendung der Quick Trim Dies verwendest.
- Trage bei der Verwendung der Dies immer geeignete Schutzausrüstung, wie z.B. Schutzbrille und Handschuhe.
- Arbeite in einem gut beleuchteten und sauberen Bereich, um Unfälle zu vermeiden.
- Achte darauf, dass die Dies richtig installiert sind, um Fehlfunktionen zu verhindern.
- Vermeide es, die Dies zu überlasten oder übermäßigen Druck auszuüben.

Anleitungen zur Installation und Verwendung

1. Vorbereitung:

- Stelle sicher, dass du alle erforderlichen Werkzeuge und Materialien zur Hand hast.
- Überprüfe die Quick Trim Dies auf Beschädigungen.

2. Installation:

- Befolge die Anweisungen des Herstellers zur Installation der Dies in deinem Lee Deluxe oder Lee Value Trim Case Trimmer.
- Stelle sicher, dass die Dies fest und sicher montiert sind.

3. Verwendung:

- Setze die Patrone (380 Auto) in den Trimmer ein.
- Betätige den Trimmer gemäß den Anweisungen, um die Patrone zu trimmen.
- Überwache den Prozess, um sicherzustellen, dass alles ordnungsgemäß funktioniert.

4. Nach der Verwendung:

- Entferne die Dies vorsichtig und reinige sie von Rückständen.
- Lagere die Dies an einem sicheren, trockenen Ort.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorge beschädigte oder nicht mehr benötigte Produkte gemäß den örtlichen Vorschriften für gefährliche Abfälle.
- Halte dich an die Empfehlungen für die Entsorgung von Metall und Kunststoffmaterialien.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für weitere Informationen oder Sicherheitsanfragen konsultiere bitte die offiziellen Websites oder Kontaktstellen der zuständigen Behörden in deinem Land.

Bitte beachte, dass die Einhaltung dieser Sicherheitsrichtlinien dazu beiträgt, deine Sicherheit und die Sicherheit anderer zu gewährleisten. Verwende die LEE PRECISION QUICK TRIM DIES verantwortungsvoll und sicher.

QUICK TRIM DIES 380 AUTO Safety Instruction Guide

Introduction

Thank you for choosing the Lee Quick Trim Dies for your reloading needs. This product is designed for use with the Lee Deluxe and Lee Value Trim Case Trimmers. To ensure safe and effective usage, it is important to follow the safety guidelines and instructions outlined in this manual.

General Safety Guidelines

- Always read and understand the product instructions before use.
- Keep the product out of reach of children and vulnerable individuals.
- Inspect the product regularly for any signs of wear or damage.
- Use the product only for its intended purpose as specified in the instructions.
- Ensure that your workspace is clean and free of any hazards before starting your project.
- Wear appropriate personal protective equipment (PPE), such as safety glasses and gloves, when using the product.
- If you experience any discomfort or adverse reactions while using the product, stop immediately and consult a professional.

Specific Safety Precautions for Use

- Ensure that the die is securely attached to the trimmer before use to prevent accidents.
- Do not exceed the recommended specifications for the 380 Auto cartridge.
- Avoid using excessive force when trimming cases, as this may cause damage or injury.
- Keep hands and other body parts away from moving parts during operation.
- Store the Quick Trim Dies in a safe, dry place when not in use to prevent damage and maintain functionality.
- Be aware of your surroundings and ensure that no one is in close proximity while using the product.

Instructions for Installation and Usage

Installation

1. Gather all necessary tools and materials.
2. Ensure that the trimmer is unplugged or turned off before installation.
3. Attach the Quick Trim Die to the Lee Deluxe or Lee Value Trim Case Trimmer:
 - Align the die with the trimmer's mounting point.
 - Securely tighten the die in place according to the trimmer's instructions.
4. Check that the die is properly installed and stable before proceeding.

Usage

1. Prepare your 380 Auto (ACP) cartridges for trimming.
2. Set the trimmer to the appropriate settings as per the manufacturer's guidelines.
3. Insert the cartridge into the trimmer:
 - Ensure it is seated correctly.
4. Activate the trimmer:
 - Follow the specific instructions for your trimmer model.
5. Monitor the trimming process closely to ensure safety and accuracy.
6. Once trimming is complete, remove the cartridge and inspect it for any irregularities.

Disposal Instructions

- Dispose of any damaged or worn Quick Trim Dies in accordance with local regulations.
- Avoid disposing of the product in regular household waste if it contains any hazardous materials.
- Consider recycling options where available.

Contact Information for Further Support

For any safety inquiries or support regarding the Lee Quick Trim Dies, please refer to the product packaging or visit the manufacturer's website for additional resources.

Thank you for your attention to these safety instructions. By following these guidelines, you can ensure a safe and effective reloading experience with your Lee Quick Trim Dies.

GUIDE DE SÉCURITÉ DES CONSOMMATEURS POUR QUICK TRIM DIES LEE PRECISION 380 AUTO

Introduction

Merci d'avoir choisi le QUICK TRIM DIES LEE PRECISION 380 AUTO. Ce guide vous fournira des instructions de sécurité essentielles pour garantir une utilisation optimale et sécurisée de ce produit. Veuillez lire attentivement ces instructions avant de commencer.

Directives de sécurité générales

- Assurez-vous que le produit est utilisé uniquement pour son usage prévu.
- Gardez le produit hors de portée des enfants et des animaux domestiques.
- Vérifiez régulièrement l'état du produit pour détecter toute usure ou dommage.
- Ne tentez pas de modifier le produit de quelque manière que ce soit.
- En cas de problème, cessez immédiatement l'utilisation et consultez un professionnel.

Précautions de sécurité spécifiques à l'utilisation

- Portez toujours des lunettes de protection lorsque vous utilisez le produit pour éviter toute blessure aux yeux.
- Utilisez des gants de protection pour éviter les coupures ou les éraflures sur les mains.
- Ne forcez pas le produit au-delà de ses capacités.
- Évitez de travailler dans des environnements humides ou mouillés.
- Ne laissez jamais le produit sans surveillance lorsqu'il est en cours d'utilisation.

Instructions d'installation et d'utilisation

1. Installation

- Assurez-vous que la surface de travail est propre et stable.
- Fixez le Quick Trim Die sur le trimmer en suivant les instructions du fabricant.
- Vérifiez que tous les composants sont bien en place et sécurisés avant de commencer l'utilisation.

2. Utilisation

- Chargez la cartouche 380 Auto (ACP) dans le trimmer.
- Ajustez le trimmer selon les spécifications recommandées pour le Quick Trim Die.
- Activez le trimmer en suivant les instructions spécifiques fournies avec l'appareil.
- Surveillez le processus de découpe pour vous assurer qu'il se déroule en toute sécurité et efficacement.

Instructions d'élimination

- Ne jetez pas le produit avec les déchets ménagers.
- Consultez les réglementations locales sur l'élimination des produits en métal et en plastique.
- Si le produit est endommagé ou ne fonctionne plus, apportez-le à un centre de recyclage approprié.

Informations de contact pour un soutien supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant ce produit, veuillez consulter le site Web du fabricant ou contacter le point de vente où vous avez acheté le produit.

Conclusion

En suivant ces directives de sécurité, vous pouvez garantir une utilisation sécurisée et efficace de votre QUICK TRIM DIES LEE PRECISION 380 AUTO. Restez vigilant et prenez soin de vous et des autres lors de l'utilisation de ce produit.

Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il QUICK TRIM DIES LEE PRECISION 380 AUTO QUICK TRIM DIE

Introduzione

Grazie per aver scelto il QUICK TRIM DIES LEE PRECISION 380 AUTO QUICK TRIM DIE. Questo prodotto è progettato per essere utilizzato con i trimmer per casi Lee Deluxe e Lee Value Trim. È importante seguire attentamente le istruzioni di sicurezza e utilizzo per garantire un funzionamento sicuro e efficace.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati di utilizzare il prodotto in conformità con le istruzioni fornite.
- Controlla regolarmente il prodotto per eventuali segni di usura o danni.
- Non utilizzare il prodotto in condizioni umide o bagnate.
- Tieni il prodotto lontano dalla portata dei bambini e di persone vulnerabili.
- Segnala eventuali prodotti non sicuri o incidenti alle autorità competenti.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Utilizzare solo con cartucce di calibro 380 Auto (ACP).
- Indossare sempre occhiali protettivi e guanti durante l'uso.
- Non forzare mai il prodotto oltre le sue capacità progettate.
- Non utilizzare il prodotto se si notano anomalie o malfunzionamenti.
- Seguire le istruzioni di montaggio e utilizzo per evitare lesioni.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Preparazione:

- Assicurati che il trimmer sia spento e scollegato prima di iniziare.
- Leggi attentamente le istruzioni del trimmer che utilizzerai con il Quick Trim Die.

2. Installazione:

- Monta il Quick Trim Die sul trimmer seguendo le istruzioni specifiche del trimmer.
- Assicurati che il die sia fissato saldamente e che non ci siano giochi.

3. Utilizzo:

- Inserisci la cartuccia di calibro 380 Auto (ACP) nel trimmer.
- Accendi il trimmer e segui le istruzioni per il funzionamento.
- Monitora attentamente il processo di trimming per eventuali anomalie.

4. Manutenzione:

- Pulisci il Quick Trim Die dopo ogni utilizzo per rimuovere residui di polvere e detriti.
- Controlla regolarmente il die per segni di usura e sostituisci se necessario.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Segui le normative locali per lo smaltimento dei prodotti e dei materiali di consumo.
- Non gettare il prodotto nell'ambiente. Rivolgiti ai centri di raccolta autorizzati per il corretto smaltimento.

Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per ulteriori informazioni sulla sicurezza del prodotto, segnalazioni di prodotti non sicuri o richieste di assistenza, contatta il tuo rivenditore o il produttore. Assicurati di avere a disposizione il numero di modello e altre informazioni pertinenti relative al prodotto.

Ricorda che la sicurezza è una responsabilità condivisa. Segui queste istruzioni per garantire un utilizzo sicuro e efficace del QUICK TRIM DIES LEE PRECISION 380 AUTO QUICK TRIM DIE.

QUICK TRIM DIES LEE PRECISION 380 AUTO

Turvaohjeet

Johdanto

Onnittelut QUICK TRIM DIES LEE PRECISION 380 AUTO tuotteen hankinnasta! Tämä ohje tarjoaa tärkeitä turvallisuusohjeita, jotta voit käyttää tuotetta turvallisesti ja tehokkaasti. Lue ohjeet huolellisesti ennen käyttöä.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että tuote on tarkoitettu käytettäväksi ainoastaan Lee Deluxe ja Lee Value Trim kotelohiomakoneiden kanssa.
- Tarkista tuote ennen käyttöä, ettei siinä ole näkyviä vaurioita tai puutteita.
- Säilytä tuote lasten ulottumattomissa.
- Varmista, että työskentelyalueesi on puhdas ja hyvin valaistu.
- Käytä aina suojavarusteita, kuten suojalaseja ja käsineitä, suojataksesi itseäsi mahdollisilta vaaroilta.

Erityiset turvallisuustoimenpiteet käytön aikana

- Älä käytä tuotetta, jos olet väsynyt tai alttiina häiriötekijöille.
- Varmista, että kaikki työkalut ja lisävarusteet ovat kunnolla kiinnitettyjä ennen käyttöä.
- Älä koskaan yritä purkaa tai muokata tuotetta.
- Vältä tuotteen käyttöä, jos se on vaurioitunut tai siinä on puutteita.
- Huolehdi, että käytät tuotetta vain siihen tarkoitukseen, johon se on suunniteltu.

Asennus ja käyttöohjeet

1. Asennus:

- Varmista, että Lee Deluxe tai Lee Value Trim kotelohiomakone on sammutettu ja irrotettu sähköverkosta ennen asennusta.
- Kiinnitä QUICK TRIM DIE paikalleen valmistajan ohjeiden mukaisesti.
- Tarkista, että die on tukevasti paikoillaan ennen käyttöä.

2. Käyttö:

- Käynnistä kotelohiomakone ja varmista, että se toimii oikein.
- Aseta patruuna (380 Auto) dieen huolellisesti.
- Seuraa valmistajan ohjeita patruunan trimmaamiseksi.
- Pidä kädet ja muut kehon osat poissa liikkuvilta osilta käytön aikana.
- Sammuta kone heti, jos huomaat ongelmia tai epätavallisia ääniä.

Hävittämisohteet

- Hävitä tuote paikallisten jätteiden hävittämistä koskevien määräysten mukaisesti.
- Älä hävitä tuotetta kotitalousjätteen mukana.
- Tarkista paikalliset ohjeet vaarallisten materiaalien hävittämisestä, jos tuote sisältää sellaisia.

Lisätietoja ja tuki

Jos tarvitset lisätietoja tai apua, ota yhteyttä tuotteen valmistajaan tai jälleenmyyjään. He voivat tarjota tarkkoja tietoja ja tukea tuotteen käytössä.

Huomautus

Tämä tuote on suunniteltu vain aikuisille käyttäjille. Varmista, että lapset eivät pääse käsiksi tuotteeseen tai sen osiin. Käytä tuotetta vastuullisesti ja turvallisesti.